

Doa Beliau as untuk Anak dan Keturunannya

اللَّهُمَّ وَ مَنْ عَلَيَّ بَقَاءٌ وَلَدِي
Allahu'mma wa manna 'alaya bi baqa'i waddi
وَ بِاصْلَاحِهِمْ لِي وَ بِإِقْنَاعِي بِهِمْ
wa bi'ishlahihim li wa bi'iqna'i bihim
Ya Allah, berkehendaklah aku dengan kelanjutan kehidupan anak-anakku, dengan kesempatan memperbaiki mereka, dengan kesempatan bernegosiasi dengan mereka

إِنِّي أَسْتَذِلُّكَ فِي أَغْيَارِهِمْ
Inni astadzi'lik fi a'ghiyarihim
وَرِذْلِي فِي آجَالِهِمْ وَرَبِّ لِي صَغِيرَهُمْ
wa riddi fi ajalihim wa rabb li shaghirahum
وَ قَوْلِي ضَعِيفَهُمْ

wa qawli li dhu'ifahum
Tah, panjangkan umurku bersama mereka, tambahkkan usiaku bersama mereka, dahdahkan yang terkendal di antara mereka, kuatkanlah yang lemahnya di antara mereka,

وَأَصِحِّ لِي أَيْدِيَهُمْ وَأَذْيَانَهُمْ وَأَخْلَاقَهُمْ
wa ashihhi li abdinahum wa adyanahum wa akhlaqahum
وَ عَافِيَهُمْ فِي أَلْسِنِهِمْ وَ فِي جَوَارِحِهِمْ
wa 'afihim fi arsalihim wa fi jawarihin
وَ فِي كُلِّ مَا غَيَّبْتُ بِهِ مِنْ أَمْرِهِمْ
wa fi kulli ma'usirtu bihi min amrihim
وَ أَذْرُ لِي وَ عَلَى يَدَيَّ أَرْزَاقَهُمْ
wa adzir li wa 'ala yaday arzaqihum
Agungkan tubuh dan agensi mereka, sempurnakan pula akhlak dan perilakunya, limpahkan kesehatan sehat sempurna dalam jiwa dan tubuh mereka setiap saat dan dalam setiap urusan, lindungilah jalan rohani mereka dengan mudah dan mudah tanggapku
وَ اجْعَلْهُمْ أَبْرَارًا أَتَّقِيَاءَ بَصَرَاءَ
wa'ajlhum abraran atiqiya' bashara'a
سَامِعِينَ مُطِيعِينَ لَكَ

akmi'ina muti'ina laka
وَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ مُجِيبُ مُنَاصِحِينَ
wa la ilaha illa anta mujibhibina munashihina
وَ لِجَمِيعِ أَعْدَائِكَ مُعَادِينَ وَ مُبْغِضِينَ
wa lijami'i a'da'ika mu'adina wa mubghidhina
Jadikan putra-putraku sebagai anak-anak yang bertakwa dan saleh, pandai melihat dan mendengar dan selalu taat kepada-Mu, menjadi orang-orang yang baik dan menaatiku dan guru semua benci musuhku kepada hamba-hambaku bertakwa-Mu, menentang dan memusuhi semua musuh-musuh-Mu.

اللَّهُمَّ اشْدُدْ بِهِمْ عَضْدِي وَ أَقِمْ بِهِمْ أَوْدِي
Allahu'mmaasydu bihim 'adudi wa aqim bihim awadi
وَ كَثِّرْ بِهِمْ مَخْضَرِي
wa katsir bihim 'adadi wa katsir bihim makhshari
Ya Allah, kukatkan otot-ototku dengan bantuan mereka, perkuatlah ketahananku dengan dukungannya mereka, pertanyakah jumlah anggota keluargaku dengan masuknya mereka, tambahkkan sahsanaku dengan campurannya mereka.
وَ أَخِي بِهِمْ ذِكْرِي وَ أَكْفِنِي بِهِمْ فِي غَيْبِي
wa akhi bihim dzikri wakfini bihim fi ghaybi

وَ أَعْتَبِي بِهِمْ عَلَى خَاطِي
wa a'inni bihim 'ala khafai
Tataplahlah namaku dengan mereka, cukuplah mereka dalam pandanganmu, hindarlah aku memusuhi ketuhanaku dengan peralihan mereka

وَ اجْتَلِهِمْ لِي مُجِيبِينَ وَ عَلَيَّ خَادِينَ
wa'ajlhum li mujibhibina wa 'alaya khadina
مُقِيبِينَ مُسْتَقِيمِينَ لِي مُطِيعِينَ غَيْرَ عَاصِينَ
muqibhina mustaqimina li muti'ina ghayra 'ashina
وَ لَا عَاقِبِينَ وَ لَا مُخَالِفِينَ وَ لَا خَاطِبِينَ
wa la 'aqina wa la mukhalifina wa la khadhi'ina
وَ أَغْنِيْ عَلَى قُرْبَتِهِمْ وَ تَأْدِيبِهِمْ وَ بِرِهِمْ
wa a'inni 'ala iqrabiyyatihim wa ta'dibihim wa bi'rrihim
Sufficih mereka merendahkan, menyanyungkan, menghormatiku, mendambaku, mendasarku, tidak membahayakan, tidak durhaku, tidak membuat kesalahan kepadaku, tolonglah aku dalam mendidik, mengasuh, dan menyanyungi mereka,
وَهَبْ لِي مِنْ ذَلِكَ مَغْنَمًا أَوْلَادًا ذَكَوْرًا
wa hab li min zalika maghnama' awladan dzakuran

وَاجْعَلْ ذَلِكَ خَيْرًا لِّي
wa'jal dzalika khayran li
وَاجْعَلْهُم لِّي غَوْثًا عَلَى مَا سَأَلْتُكَ
wa'jalhum li 'awnan 'ala ma sa'aluka
وَأَعِزِّيْ وَذَرِّيْ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ
wa a'idzini wa dzurriyati minasy-shaythanir-rajimi
harumiallah aku dari ini-Mu keturunanku laki-laki yang lahir dari mereka, jadikanlah mereka bermanfaat dan mudakanlah kesulitan kepadaku, jadikanlah mereka sebagai pertolongan atas apa yang kuminta kepada-Mu, lindungilah aku dan keturunanku dari godaan setan yang terkutuk,
فَإِنَّكَ خَلَقْتَنَا وَ أَمَرْتَنَا وَ نَهَيْتَنَا وَ رَحِمْتَنَا
fa'inna khalqatana wa amartana wa nahaytana wa raghlahitana
فِي ثَوَابِ مَا أَمَرْتَنَا وَ رَهَيْتَنَا عَقَابَهُ
fi thawabin ma amartana wa rahibaitana 'iqbalahu
Seungguhnya Engkau menciptakan kami, memerintah kami, dan melarang kami serta memberi kami karunia dan kepastian tentang pahala dan ampunan yang Engkau perintahkan kepada kami dan memukul-nakuti kami tentang siksaan yang Engkau turunkan

وَ جَعَلْتَ لَنَا عَدُوًّا يَكِيدُنَا سُلْطَةً مِّنَّا
wa ja'ala lana 'adwudan yakiduna sultatun minna
عَلَى مَا لَمْ نَسْأَلْكَ عَلَيْهِ مِنْهُ أَسْكَنْتَهُ صُدُورَنَا
'ala ma lam tasallithna 'alayhi minhu askantahu shudurana
وَ أَجْرَيْتَهُ مَجَارِي دِمَائِنَا لَا يَقُولُ إِنْ عَفَلْنَا
wa ajraytahu majariyima dimainā la yaqulu in ghafalna
Engkau jadikan dia (setan) musuh yang memperdaya kami, Engkau berikan dia kekuasaan atas diri kami, dan tidak semestika kami kekuasaan dicampuri. Engkau tempatkan dia dalam dada kami, berjalan sebagaimana jalannya darah kami, dia
و لَا يَتَنَسَّى إِنْ نَسِيتَا يُؤْمِنُنَا عَقَابَكَ
wa la yansa in nasiatā yu'minunā 'iqbalaka
وَ يَحْوِقُنَا بِغُرُكِ إِنْ هَمَمْنَا بِفَاحِشَةٍ شَجَعْنَا عَلَيْكَ
wa yahwudinā bi ghayrikā in hammanā bafahishatin shaj'ana 'alayka
... tidak pula lupa di saat kami inggah-membenci kami tentamu dari siksaan-Mu namun memukul-nakuti kami dengan siksaan-Mu, jika kami menginginkah berbuat kejahatan ia mendurong kami ... tidak melupakanmu,

وَ إِنْ هَمَمْنَا بِعَمَلٍ صَالِحٍ كَفَلْنَا عَنْهُ
wa in hammanā bi 'amalin shālihin nabba'uhunā 'anhu
يَتَعَرَّضُ لَنَا بِالشَّهَوَاتِ
yata'aradhu lana biy-shahawat
jika kami menginginkan berbuat amal saleh ia mengalang halangi kami, ia memeri ising-ciming kepada kami dengan godaan nafsu syakwat,
وَ يَنْصِبُ لَنَا بِالشَّيْئَاتِ ، إِنْ وَعَدْنَا كَذِبًا
wa yanshibu lana biy syubuhāt, in wa'adanā kadzabanā
وَ إِنْ مَثَانَا أَخْلَقْنَا
wa in mathanā akhlafana
وَ إِلَّا تَصْرِفْ عَنَّا كَيْدَهُ يُضِلَّنَا
wa illa tashrif 'anunā kaydahu yudhillanā
وَ إِلَّا تَقْنَأَ عَيْنَاهُ يَسْتَوِّرْنَا
wa illa taqinā khaylāhu yastawirranā
ia memutarakan semua yang menginginkah dan mengundangi syubhat, bila ia berjanji ia berbohong, bila ia berjanji memberi kami rasa aman ia menginginkah, bila Engkau tidak menegahi tips dayanya kami akan terasut, bila Engkau tidak melindungi kami dari penginginkanya kami akan terpesona ke dalimanya

اَللّٰهُمَّ فَاقْهَرْ سُلْطَانَهُ عَنَّا بِسُلْطَانِكَ
Allāhumma faqhar sulṭānahu 'annā bi sulṭānik
حَتَّى تَخْسِئَهُ عَنَّا بِكَرَّةِ الدُّعَاءِ لَكَ
ḥattā taḥsbihahu 'annā bi kararati-dh-dhu'ā' laka
فَصَحِّحْ مِنْ كَيْدِهِ فِي الْمَغْضُومِينَ بِكَ
fasuḥḥibhu min kaydihī fī ma'ḥmūdina bika
*Ya Allah, padakkanlah kekuasaannya terhadap kami dengan kekuatan-Mu yang dahsyat sehingga ia terpesona dengan ke-
cukanya dan kami kepada-Mu, kemundikan kami jika terindar dari segala tipunnya*
اَللّٰهُمَّ اَعْظِيْ كُلَّ سُوْئِيْ وَ اَقْصِ لِيْ حَوَالِيْ
Allāhumma a'ḥini kulla su'ī waqṣi li ḥawālī
وَ لَا تَمْنَعْنِي الْإِجَابَةَ وَ قَدْ ضَمِنْتَهَا لِيْ
wa la tanna'ni'ijābata wa qad dhaminatā li
وَ لَا تَحْجِبْ دُعَائِيْ عَنْكَ وَ قَدْ أَمَرْتَنِي بِهِ
wa la tahjib dhawā'i'ī 'anka wa qad amartanī bih
... Allah, perusahkan segala permintaanku, kehalimankah segala permintaanku, jangan Engkau meniadai perkenan-Mu padaku pada ... Engkau tidak mengingkai kepadaku, jangan Engkau meniadai

perhalang di setiap doaku kepada-Mu padahal Engkau yang memuridkannya,¹

وَ أَشْنُ عَلَيَّ مَا يُصْلِحُنِي
wa'mun 'alayya bika'lli mā yushliḥunī

فِي دُنْيَايَ وَ آخِرَتِي
fi dunyayya wa ākhirati

مَا ذَكَرْتُ مَنَّهُ وَ مَا نَسِيتُ أَوْ أَطْهَرْتُ
mā dzakaratu minhu wa mā nasi'tu aw aṭḥartu

أَوْ أَخْشِيتُ أَوْ أَغْنَيْتُ أَوْ أَسْرَزْتُ
aw akḥsyitu aw a'ḥannu aw asaratu

karenaialah aku agalanya yang dapat memperbaiki dunyaku dan akhiratku baik yang aku inggi maupun yang tidak aku inggi, baik yang aku kembangkan maupun yang aku sembunyikan, baik yang terang-terangan maupun yang aku rahasiakan,

وَاجْتَلَيْتُ فِي خَيْبِيعِ ذَلِكَ مِنَ الْمُصْلِحِينَ
wa'ajṭalaitu fī ḫaybi'ī ḍalika min al-muṣliḥīna

بِسُؤَالِي إِيَّاكَ الْمُنْجِحِينَ بِالطَّلَبِ إِلَيْكَ
bi'su'ālī iyyāka al-munjiḥīna biṭṭhalabī ilayka

١:Seharuskah aku sebagai orang-orang yang butuh baik dalam perwujudannya kepada-Mu yang diusahakan permintaannya wa-Mu,

غَيْرِ الْمُتَوَعِّينَ بِالْقَوْلِ كُلِّ عَلَيْكَ الْمَعْرُودِينَ
ghairi al-mutamminū 'inna bi'l-qawli kullī 'alayka al-ma'wūdīna

بِالتَّعَوُّدِ بِكَ الرَّابِعِينَ
bi al-ta'awwudī bika ar-rābi'īna

فِي الْبَحَارَةِ عَلَيْكَ الْمُتَجَارِينَ بِزَيْكَا
fi al-biharati 'alayka al-mutajirīna bi-zaykā

yang tidak disidik dengan berakap insiatil kepada-Mu, yang cemer meminta perlindungan dari-Mu, yang selalu utentang dalam perdagangan bersama-Mu, yang senantiasa dekat dengan tanggungan-Mu,

الْمُوسِعَ عَلَيْهِمُ الرِّزْقَ الْخَالِلَ
al-muwassā'ī 'alayhi'r-rizq al-ḫālilī

مِنْ فَضْلِكَ الْوَاسِعِ بِجُودِكَ
min faḍliḫal-wāsi'ī bi-jūdika

وَ كَرَمِكَ الْمَعْرُوفِ مِنَ الدَّلِّ بِكَ
wa karamika al-ma'wūdīna min ad-dalīlī bika

yang dilapangkan maknanya yang kekal dan keramahnya yang luas berkat kemurahan dan keramahan-Mu, yang dimulihkan karena menghinia dirinya dihadapan-Mu,

وَ الْمُتَجَارِينَ مِنَ الظُّلَمِ بِعَذْلِكَ
wa-mutajirīna min ad-ḍulmi bi'adlika

وَ الْمُعَاقِينَ مِنَ الْبَلَاءِ بِرَحْمَتِكَ
wa-mu'āqīna min al-bilā' bi-rahmatika

وَ الْمُغْتَنِ مِنَ الْفَقْرِ بِعَنَّاكَ
wa-mughniyyina min al-faqr bi'ghinnāka

وَ الْمُغْصُوفِينَ مِنَ الذُّلُوبِ
wa-mu'ḡṣūfīna min ad-dzulūbi

وَ الرُّكْلَى وَ الْخَطْلَى بِقَوْلِكَ
wa-ruḫlā' wa ḫaṭḥalā' bi-qawlika

yang diselamatkan dari kehaliman berkat keadilan-Mu, yang disembuhkan dari bencana berkat rahmat-Mu, yang dirakusipkan dari kejafkutan dengan kebonyaan-Mu, yang dijaga dari dosa dan kehalusan dengan ketekunan kepada-Mu,

وَ الْمُتَوَقِّعِينَ لِلْخَيْرِ وَ الرُّشْدِ
wa-muwaḥḥiqīna liḫ-ḫayri wa-ruṣṣdi

سَأَلْتُكَ لِقَاسِي وَ لَوْلَدِي
sa'altuka liqāsi' wa li-walidi

فِي عَاجِلِ الدُّنْيَا وَ آجِلِ الْآخِرَةِ
fi 'ājilid duniya wa ājilil-ākhirati

Ya Allah, berikendak semua itu kepada kami berkat tangki dan rahmat-Mu, lindung kami dari risiko nusak, lindung kepada seluruh kaum muslimin labi-laki dan perempuan, Aamiin Mulaikan dan Mukminat seperti yang aku pinia pada-Mu untuk diriku dan anak-anakku di dunia ini dan akhiratku kelak

إِنَّكَ قَرِيبٌ مُجِيبٌ سَمِيعٌ عَلِيمٌ
innaka qarībun mujībun samī'un 'alīmun

عَفْوٌ غَفُورٌ رُؤُوفٌ رَحِيمٌ
'afwuwun ḡaffūrun ra'ūfūn raḥīmūn

وَ أَنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةٌ
wa ānā fi d-duniya ḡasanatan

وَ فِي الْآخِرَةِ حَسَنَةٌ وَ قَتَا عَذَابِ النَّارِ
wa fi ākhirati ḡasanatan wa qinā 'adābina-nāri

Seunggahnya Engkau Maha Dekat dan Perintah Dasi, Maha Mendengar dan Maha Mengetahui, Maha Pemaaf dan Maha

سَأَلْتُكَ لِنَفْسِي وَلِوَلَدِي
sa'altuka linafsi wa liwalidi
فِي عَاجِلِ الدُّنْيَا وَ آجِلِ الْآخِرَةِ
fi 'ajilid dunya wa ajilil-akhirati
Ya Allah, berilahlah semua itu kepada kami berkat taqdir dan
rahmat-Mu, lindungilah kami dari siksa neraka, lindungilah kepada
seluruh kaum muslim laki-laki dan perempuan, kaum Mukmin
dan Mukminat seperti yang ada pada jasad-Mu untuk diriku
dan anak-anakku di dunia ini dan akhiratku kelak
إِنَّكَ قَرِيبٌ مُجِيبٌ سَمِيعٌ عَلِيمٌ
innaka qaribun mujibun sami'un 'alimun
عَفُوٌّ غَفُورٌ رَّؤُوفٌ رَحِيمٌ
'afuwun ghafurun ra'ufun rahimun
وَ آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً
wa itina fid-dunya hasanatan
وَ فِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَ قِنَا عَذَابَ النَّارِ
wa fil-akhirati hasanatan wa qina 'adzaban-nari
Semoga-Mu Engkau Maha Dekat dan Penerima Doa, Maha
Mendengar dan Maha Mengetahui, Maha Pemang' dan Maha

¹Perempuan, Maha Pengasih dan Maha Penyayang, Berikanlah kepada kami kelakuan di dunia dan akhirat, serta jauhkan kami dari siksa api neraka. * ♦